

**TRIBUNALE DI BOLZANO****AVVISO DI VENDITA  
SINCRONA TELEMATICA**

LIQUIDAZIONE GIUDIZIALE 33/2025

Il sottoscritto Curatore Avv. Gallina Nicolò autorizzato alla vendita dal Giudice Delegato Dr. Fleischmann Thomas, giusto provvedimento d.d. 04.03.2026,

**AVVISA**

della **VENDITA IN MODALITÀ SINCRONA TELEMATICA** del seguente bene immobile sito in 39010 San Martino in Passiria (BZ), inclusi i beni mobili ivi presenti:

**LOTTO UNICO**

Ufficio sito al secondo piano dalla superficie commerciale di 135 mq (superficie interna lorda di 123 mq), suddiviso internamente in una zona di accoglienza, tre uffici, di cui uno interno non finestrato, un openspace ed una stanza di testa finestrata su due lati, *tavolarmente identificato in:*

*PM 7 della p.ed. 1284 in PT 1060/II in C.C. San Martino;*

*inclusi i beni mobili ivi presenti.*

**Il lotto è meglio descritto in ogni sua parte nella consulenza estimativa reperibile sul sito <http://venditepubbliche.giustizia.it> e sul sito <http://www.tribunale.bolzano.it> che deve essere consultata dall'offerente ed alla quale si fa espresso rinvio.**

**LANDESGERICHT BOZEN****MITTEILUNG ÜBER DEN  
TELEMATISCHEN UND  
GLEICHZEITIGEN VERKAUF**

GERICHTLICHE LIQUIDATION 33/2025

Der unterfertigte Masseverwalter RA Gallina Nicolò gemäß Verfügung des Konkursrichters Dr. Fleischmann Thomas vom 04.03.2026 mit dem Verkauf beauftragt

**TEILT MIT**

dass folgende Immobilie samt der dazugehörigen beweglichen Güter, welche in der Gemeinde 39010 St. Martin in Passeier (BZ), gelegen sind, durch einen **TELEMATISCHEN UND GLEICHZEITIGEN Verkauf** veräußert werden:

**EINZIGES LOS**

Büro im zweiten Stock mit einer Gewerbefläche von 135 m<sup>2</sup> (innere Bruttofläche von 123 m<sup>2</sup>), intern unterteilt in einem Empfangsbereich, drei Büros – davon eines sich innen befindlichem ohne Fenster – , einem offenen Arbeitsbereich (Open Space) und einem Eckbüro mit Fenstern auf zwei Seiten, *grundbücherlich identifiziert in:*

*mat. Ant. 7 der Bp. 1284 in E.Zl 1060/II in KG. St. Martin;*

*samt den dazugehörigen beweglichen Güter*

**Genauere Informationen können dem Schätzungsgutachten, welches auf der Seite <http://venditepubbliche.giustizia.it> und auf <http://www.tribunale.bolzano.it/de> veröffentlicht ist, entnommen werden, auf welches ausdrücklich verwiesen wird.**



**PREZZO BASE D'ASTA: €231.100,00**

**AUSRUFPREIS: €231.100,00**

**OFFERTA MINIMA: €173.325,00**

**MINDESTANGEBOT: €173.325,00**

**RILANCIO MINIMO: €2.500,00**

**MINDESTERHÖHUNG: €2.500,00**

**CAUZIONE 10% DEL PREZZO OFFERTO**

**KAUTION 10% DES ANGEBOTENEN PREISES**

Il giorno 22.07.2026 alle ore 11.00, si procederà alla **VENDITA IN MODALITÀ SINCRONA TELEMATICA**, previo ricevimento delle offerte telematiche e l'esame delle stesse. L'udienza fissata per la vendita in modalità telematica pura sincrona avrà luogo **con modalità esclusivamente telematica** innanzi al Curatore fallimentare, che gestirà le operazioni di vendita presso il Tribunale di Bolzano, 2. Piano, Aula Aste (stanza 2.21).

Am 22.07.2026 um 11.00 Uhr wird der **TELEMATISCHE UND GLEICHZEITIGE VERKAUF** durchgeführt, und zwar nach Erhalt der telematischen Kaufangebote und Überprüfung derselben. Die Verhandlung für den rein telematischen und gleichzeitigen Verkauf wird vom Masseverwalter **in ausschließlich telematischer Form** beim Landesgericht Bozen, 2. Stock Auktionssaal (Zimmer n. 2.21), durchgeführt.

\*

\*

\*

**MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA IN VIA TELEMATICA**

**VORLAGE DES KAUFANGEBOTES IN TELEMATISCHER FORM**

Le offerte di acquisto devono **pervenire IN VIA ESCLUSIVAMENTE TELEMATICA entro le ore 12 del giorno antecedente la vendita** mediante invio all'indirizzo PEC del ministero [offertapvp.dgsia@giustiziacert.it](mailto:offertapvp.dgsia@giustiziacert.it) utilizzando esclusivamente il modulo precompilato reperibile all'interno del portale ministeriale <http://venditepubbliche.giustizia.it> ovvero del portale del gestore. **La cauzione pari al 10% del prezzo offerto dev'essere prestata esclusivamente con bonifico bancario sul seguente conto corrente c/o BPER Banca SPA IBAN: IT34M0538711600000049494274 intestato a "Schweigl Ernst & Co. SAS".**  
**NELLA CAUSALE ANDRA' INDICATO**

Die Kaufangebote müssen **AUSSCHLIEßLICH IN TELEMATISCHER FORM einen Tag vor dem Verkaufstermin innerhalb 12 Uhr** durch Versenden an die PEC-Adresse des Ministeriums [offertapvp.dgsia@giustiziacert.it](mailto:offertapvp.dgsia@giustiziacert.it) eingehen, wobei ausschließlich das vorgefertigte Modell, welches auf der Plattform des Ministeriums unter <http://venditepubbliche.giustizia.it> oder auf der Plattform des Betreibers abgerufen werden kann, verwendet werden darf. **Die Kaution** über 10% des angebotenen Preises muss **ausschließlich durch Banküberweisung** auf folgendes



**ESCLUSIVAMENTE NOME E COGNOME DELL'OFFERENTE E NON IL NUMERO DELLA PROCEDURA, NÈ' ANDRÀ AGGIUNTA ALTRA INDICAZIONE. Il bonifico verrà identificato con il numero CRO. Il versamento della cauzione deve essere effettuato almeno tre (3) giorni (esclusi sabato, domenica e festivi) prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte, affinché sia consentita all'offerente la verifica del buon fine dell'accredito della somma.** Nell'offerta telematica devono essere indicati la data, l'orario e il numero di CRO del bonifico effettuato per il versamento della cauzione. Le pubblicità, le modalità di presentazione delle domande in via telematica e le condizioni della vendita sono regolate dalle *“Disposizioni Generali in materia di vendite immobiliari in modalità sincrona telematica”* pubblicate sul sito del Tribunale di Bolzano e reperibili al seguente link: [02.ter Condizioni generali di vendita sincrona telematica e sincrona mista 15.06.2025.docx](#).

### **INFORMAZIONI E VISITE**

Al Curatore, Avv. Gallina Nicolò, con studio in 39100 Bolzano (BZ), Via Macello n. 65, Tel.: 0471 1631277, E-mail: avv.gallina@muscolino.it, possono essere richieste maggiori informazioni sulla vendita ed appuntamento per visionare il bene. Per la

Bankkonto bei der BPER Banca AG IBAN: IT34M0538711600000049494274 lautend auf “Schweigl Ernst & Co. SAS”.

**IN DER BEGRÜNDUNG WIRD AUSSCHLIEßLICH DER NAME UND NACHNAME DES BIETERS ANGEZEIGT, UND NICHT DIE NUMMER DES VERFAHRENS UND KEINE WEITERE ANGABE. Die Überweisung wird mittels CRO zugewiesen. Die Überweisung der Kautions muss mindestens drei (3) Tage (Samstag, Sonn- und Feiertage ausgenommen) vor der Frist für die Einreichung der Kaufangebote vorgenommen werden, damit der Bieter überprüfen kann, ob die Gutschrift effektiv erfolgt ist.** Im telematischen Angebot müssen das Datum, die Uhrzeit und die Nummer des CRO der erfolgten Überweisung der Kautions angegeben werden. Die Veröffentlichung, die Informationen zur Vorlage des telematischen Kaufangebotes und die Verkaufsbedingungen sind durch die *„Disposizioni Generali in materia di vendite immobiliari immobiliari in modalità sincrona telematica“* geregelt, welche auf der Internetseite des Landesgerichtes Bozen veröffentlicht sind und unter folgendem Link:

[02.ter Condizioni generali di vendita sincrona telematica e sincrona mista 15.06.2025.docx](#) zu finden sind.

### **INFORMATIONEN UND BESICHTIGUNGEN**

Für sämtliche Informationen und für die Vereinbarung eines Besichtigungstermins der Liegenschaften können sich die Interessierten an den Masseverwalter RA Gallina Nicolò, mit Kanzlei in 39100 Bolzano (BZ), Schlachthofstr. N. 65, Tel.:



visione dei beni immobili le richieste dovranno essere inoltrate utilizzando il portale <http://venditepubbliche.giustizia.it>.

0471 1631277, E-Mail: [avv.gallina@muscolino.it](mailto:avv.gallina@muscolino.it), wenden.  
Die Anfragen für die Vereinbarung eines Besichtigungstermins der Liegenschaften müssen über die Plattform <http://venditepubbliche.giustizia.it> erfolgen.

\* \* \*

Bolzano, li 06.05.2026

Il Curatore

Avv. Gallina Nicolò

\*

\*

Bozen, am 06.05.2026

Masseverwalter

RA Gallina Nicolò

(firma digitale / digitale Unterschrift)

